

نام و نام خانوادگی:		جمهوری اسلامی ایران		نام درس: عربی	
مقطع و رشته: دهم انسانی		اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران		نام دبیر: آقای ارسطویی	
شماره داوطلب:		اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران		تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۰۶	
تعداد صفحه سؤال:		دبیرستان غیردولتی پسرانه / دخترانه		ساعت امتحان: ۸ صبح	
				مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	
سؤال	« سؤالات »				نمره
۱	ترجم ما اشیر الیه بخط: الف) جَذوتها مُسْتَعِرَة. ب) كانت فاطمة تذهب لِإغلاقِ حنفية الماء.				۰/۵
۲	عين الكلمات المتضاده(≠) (انزل / اصبح / حفلة / رفع / صُعود / صار / حجرة / مهرجان / نزول) الف) ≠ ب) ≠				۰/۵
۳	عين كلمة لا تناسب مع بقية الكلمات: (تستی) ۱- الف) التاسع ب) الثامن ج) الثالث د) الأربع ۲- الف) بهائم ب) أعمدة ج) أنعم د) غيم				۰/۵
۴	عين مفرد الكلمات التالية: الف) دُرَّرَ: ب) بقاع:				۰/۵
۵	ترجم العبارات التالية: الف) و زأنه بانجم - كالدرر المُنْتَشِرَة ب) من ذا الذى جَهَّزَه - بقوة مُفْتَكِرَة ج) هى الاماكن التى تمتلكها الدولة و ينتفع بها الناس جميعاً. د) هذا الاقتراح حسنٌ، و سنتعاونُ جميعاً على العمل بهذا الحديث. هـ) حَيَّرَت هذه الظاهرة الناسَ سنواتٍ طويلة فما وجدوا لها جواباً.				۵
۶	عين الصحيح لِترجمة العبارات التالية: الف) هل تعلم أَنّ الغراب يعيش ثلاثين سنةً أو اكثر. ۱- آیا می‌دانی که کلاغ سیصد سال یا بیشتر زندگی می‌کند. ۲- آیا می‌دانی که کلاغ سی سال یا بیشتر زندگی می‌کند. ب) يَتَسَّ العلماء من معرفة سِرّ تلك الظاهرة العجيبة. ۱- دانشمندان از شناخت آن پدیده عجیب مأیوس شدند. ۲- دانشمندان از شناخت آن پدیده‌ی شگفت‌انگیز ناامید می‌شوند.				۰/۵
۷	كَمَل ترجمه الجمل التالية: الف) وَاجْعَل لى لسان صدقٍ فى الآخرين. و برای من یاد نیکو در ب) و لكنَّ الغريبُ فى الامر أَنّ الاسماك ليست متعلقةً بالمياة المجاورة. ولى عجیب در این کار این است که نیست متعلق به مجاور. ج) فَصَيَّر الارض به بعد اغبارٍ خَصِرَة پس زمین را با آن بعد از				۱/۵

٨	<p>ترجم الافعال في العبارات التالية ترجمة دقيقة:</p> <p>(الف) فابحث و قُل من ذا الذي / يُخْرِجُ منها الثمره.</p> <p>(ب) لا تنظروا الى كثرة صلاتهم و صومهم.</p> <p>(ج) هل تُصدِّقُ أن ترى في يوم من الايام اسماكاً تتساقط من السماء.</p>	٢
٩	<p>اكمل الفراغات بالكلمات المناسبة في القوسين:</p> <p>(الف) هذه الظاهرة عشر مرات في السنة (يَحْدُثُ / تَحْدُثُ / حَدَثَ)</p> <p>(ب) آتَى أَحَدَ عَشَرَ كوكباً (رَأَيْتَ / رَأَيْتُ / رَأَيْنَا)</p> <p>(ج) الناس نيام؛ فاذا انتبهوا (ماتَ / ماتوا / يموت)</p> <p>(د) اكثرهم لا (يشْكُرُ / يشكرونَ / تشكرون)</p>	٢
١٠	<p>ترجم الى الفارسية:</p> <p>(الف) سَبْعَ و سبعون (ب) التاسع:</p>	٠/٥
١١	<p>اكمل الفراغين:</p> <p>عشرون - ثلاثون - خمسون - سبعون.</p>	٠/٥
١٢	<p>ترجم الساعات:</p> <p>(الف) التاسعة الاربعاً (ب) العاشرة و الربع (ج) السادسة والنصف (د) الثالثة و عشرين دقيقه</p>	١
١٣	<p>اكمل الفراغات بالضمير المناسب:</p> <p>(الف) يَسْتَغْفِرُ (ب) تَكَلَّمَ (ج) الصالحات (تلك / هولاء / هذه) (د) عين الخطا: (١) هذه مِسْطَرَّة (٢) تلك شمس (٣) هولاء كتبٌ (٤) اولئك صالحون</p>	٠/٥
١٤	<p>اكمل الفراغات بالكلمات المناسبة:</p> <p>(الف) بطارية (هذا / ذلك / تلك) (ب) الزجاجتان (هاتان / هذان / هاتين) (ج) الصالحات (تلك / هولاء / هذه) (د) عين الخطا: (١) هذه مِسْطَرَّة (٢) تلك شمس (٣) هولاء كتبٌ (٤) اولئك صالحون</p>	١
١٥	<p>ضع في الدائرة العدد المناسب:</p> <p>١- الشررة <input type="radio"/> ساعات العمل للموظفين و العمال.</p> <p>٢- الغيم <input type="radio"/> هو الذي يعيش معنا في وطن واحد.</p> <p>٣- المواطن <input type="radio"/> قطعة من النار</p> <p>٤- الدَّوام <input type="radio"/> بخارٌ متراكم في السماء ينزل منه المطر</p>	١
١٦	<p>اقرا النص التالي ثم اجب عن الاسئلة:</p> <p>انظر بدقة؟ انت تشاهد سقوط الاسماك من السماء؛ كأنَّ السماء تُمطر اسماكاً يُسمَّى الناسُ هذه الظاهرة الصبيعية « مَطَر السمك » حَيَّرت هذه الظاهرة الناس سنواتٍ طويلة فما وجدوا لها جواب يحدث « مطر السمك » سنوياً في جمهورية الهندوراس في أمريكا الوسطى.</p> <p>(الف) ماذا يُسمَّى الناس هذه الظاهرة؟</p> <p>(ب) اين تقع جمهورية الهندوراس؟</p> <p>(ج) هل يحدث « مطر السمك » شهرياً؟</p> <p>(د) ما هو باب كلمة « حَيَّرت »؟</p>	١
١٧	<p>اجب عن الاسئلة:</p> <p>(الف) اهلاً و سهلاً بكم. من اى بلدٍ انتم؟</p> <p>(ب) كيف حالك؟</p> <p>(ج) ما اسمك الكريم؟</p>	١/٥
<p>موفق باشيد. جمع نمرة ٢٠</p>		

پاسخ نامه سوالات		جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران دبیرستان غیردولتی پسرانه / دخترانه 	نام درس: عربی نام دبیر: آقای ارسطویی تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۰۶ ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
ردیف	راهنمای تصحیح	ردیف	
۱	الف) فروزان ب) بستن	۰/۵	
۲	الف) أَنْزَلَ ≠ رَفَعَ ب) صُعُود ≠ نزول	۰/۵	
۳	۱) د ، اربع عدد اصلی است، بقیه عدد ترتیبی ۲) د ، بقیه جمع مکسر است.	۰/۵	
۴	الف) جمع ذَرَّ: مروارید ب) جمع بَقَعه: قطعه زمین	۰/۵	
۵	الف) و آن را با ستارگانی مانند مرواریدهای پراکنده زینت داد. ب) کیست آن کسی که او را با نیروی فکر مجهز کرد. ج) آن‌ها اماکنی است که دولت مالک آن‌هاست و همه‌ی مردم از آن سود می‌برند. د) این پیشنهاد خوبی است، و همه برای عمل به این حدیث با هم همکاری می‌کنیم. هـ) این پدیده مردم را سال‌های طولانی متحیر کرده بود و جوابی برای آن نیافتند.	۵	
۶	الف) ۲ ب) ۱	۰/۵	
۷	الف) دیگران قرار بده ب) ماهی‌ها / آب‌های ج) تیره‌رنگی (غبار آلودگی) سبز کرد (گرداند)	۱/۵	
۸	الف) ابحث: جستجو کن / يُخرج: خارج می‌کند. ب) نگاه نکنید ج) که ببینی	۲	
۹	الف) تَحَدَّثُ ب) رایثُ ج) ماتوا د) يشكرون	۲	
۱۰	الف) ۷۷ ب) نهم	۰/۵	
۱۱	اربعونَ / سَتُونَ	۰/۵	
۱۲	الف) یک ربع به نه ب) ده و ربع ج) شش و نیم د) سه و بیست دقیقه	۱	
۱۳	الف) هو ب) انت	۰/۵	
۱۴	الف) تلک ب) هاتان ج) هولاء د) برای جمع غیرعاقل فقط از هذِهِ و تلک استفاده می‌شود.	۱	
۱۵	دایره‌ی اول (۴) / دایره‌ی دوم (۳) / دایره‌ی سوم (۱) / دایره‌ی چهارم (۲)	۱	
۱۶	الف) يُسمی الناس هذه الظاهرة الطبيعية «مطر السمک» ب) تقع جمهورية الهندوراس فی امریکا الوسطی. ج) لا؛ يحدث «مطر السمک» سنوياً. د) الماضي من باب التفعیل.	۱	
۱۷	الف) نحن من ایران و من مدینة زابل (یا هر کشور و شهری دیگر) ب) انا بخیر ج) اسمی عبدالرحمان (یا هر اسم دیگری)	۱/۵	